

المختصر المفيد للإسلام الجديد

RESUMEN ÚTIL PARA EL NUEVO MUSULMÁN



Muhámmad Ash-Shihri

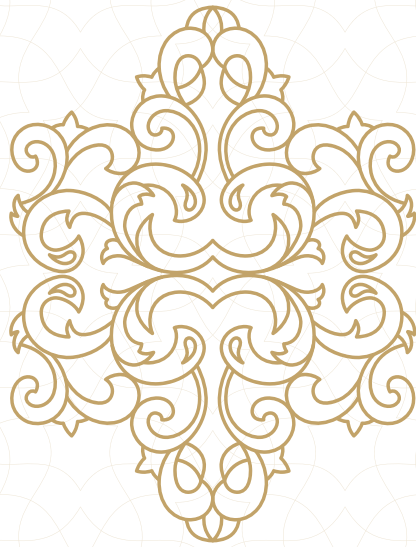


**RESUMEN
ÚTIL
PARA EL NUEVO
MUSULMÁN**

**Preparación
Muhámmad Ash-Shihri**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

En el nombre de Al-lah,
el Clementísimo, el Misericordioso



Alabado sea Al-láh, lo alabamos, a Él pedimos ayuda y perdón, a Él retornamos arrepentidos y le pedimos refugio contra el mal que encierran nuestras almas y el mal de nuestras obras.

Quien es guiado por Al-láh jamás se extraviará y a quien Él extravía jamás encontrará la guía recta.

Atestigo que no existe dios verdadero excepto Al-láh Quien no tiene asociados, y que Muhámmad es Su siervo y mensajero

Dicho esto:

Al-láh -Enaltecido sea- ha honrado y privilegiado a los hijos de Adán por encima de muchas criaturas, dijo-Enaltecido sea-:

{Por cierto que hemos honrado a los hijos de Adán}. [Al Israa: 70]

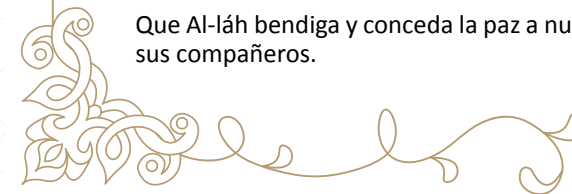
El honor y el privilegio para esta nación se ha aumentado al enviarle el mejor de los profetas, Muhámmad -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- al revelarles el mejor de sus Libros el Sagrado Corán, y al prescribirle la mejor de las leyes divinas, el Islam. Al-láh- Enaltecido sea- dijo:

{¡Musulmanes!} Son la mejor nación que haya surgido de la humanidad porque ordenan el bien, prohíben el mal y creen en Al-láh. Si la Gente del Libro creyera, sería mejor para ellos; algunos de ellos son creyentes, pero la mayoría son desviados}. [Corán, 3: 110]

Entre las gracias enormes de Al-láh para el ser humano es facilitarle la guía al Islam, y la firmeza en este camino, aplicando sus normas y leyes legales. En efecto, en este pequeño libro en el cual encontramos un gran beneficio, el nuevo musulmán puede estudiar y conocer la base de esta religión valiosa con un estilo breve y claro, y al entenderla y aplicarla se verá interesado por aumentar su conocimiento islámico buscando saber más sobre su Señor- Enaltecido sea-, sobre su profeta Muhámmad -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- sobre su religión (el Islam); y así adora a Al-láh- Enaltecido sea- con fe y conocimiento auténticos, lo que sosiega su corazón y aumenta su fe acercándose más a Al-láh- Enaltecido sea- con la adoración y siguiendo la sunnah de su profeta Muhámmad -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él-.

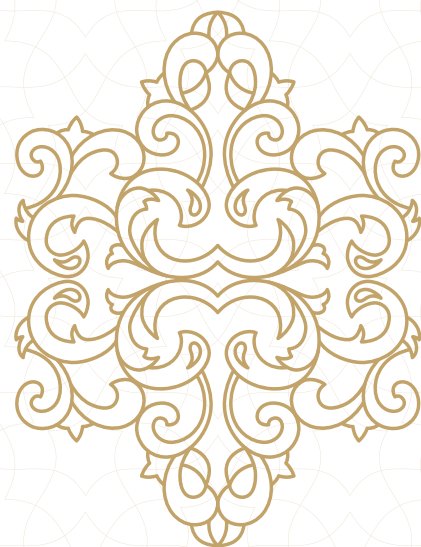
Y pido de Al-láh que bendiga cada palabra de este libro, que sea beneficioso para el Islam y los musulmanes, que sea una labor sincera y que sea una recompensa para todos los musulmanes vivos o muertos.

Que Al-láh bendiga y conceda la paz a nuestro Mensajero Muhámmad, así como a su familia y a todos sus compañeros.



Muhámmad Ibn Ash-Shaibah Ash-Shahri

2/11/1441H



Índice

Al-láh es mi Señor	09	Al-ghusl (ablución mayor)	61
Mi Profeta es Muhámmad -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él-	15	El Taiámmum (ablución seca)	65
El Sagrado Corán es palabra de Al-láh	19	Aprendo cómo realizar la oración	69
Conociendo los pilares del Islam	23	El hiyab de la mujer musulmana	79
Conociendo los los pilares de la fe musulmana	37	Algunos de los atributos de los musulmanes creyentes	83
Aprendiendo la ablución menor	47	Mi felicidad está en mi religión: el Islam	89
Frotar los calcetines y botines de cuero	55		

رَبِّيَ اللَّهُ

Al-láh
es mi Señor



نَبِيٌّ مُحَمَّدٌ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

Mi Profeta es Muhámmad

-que la paz y las bendiciones
de Al-láh sean con él-



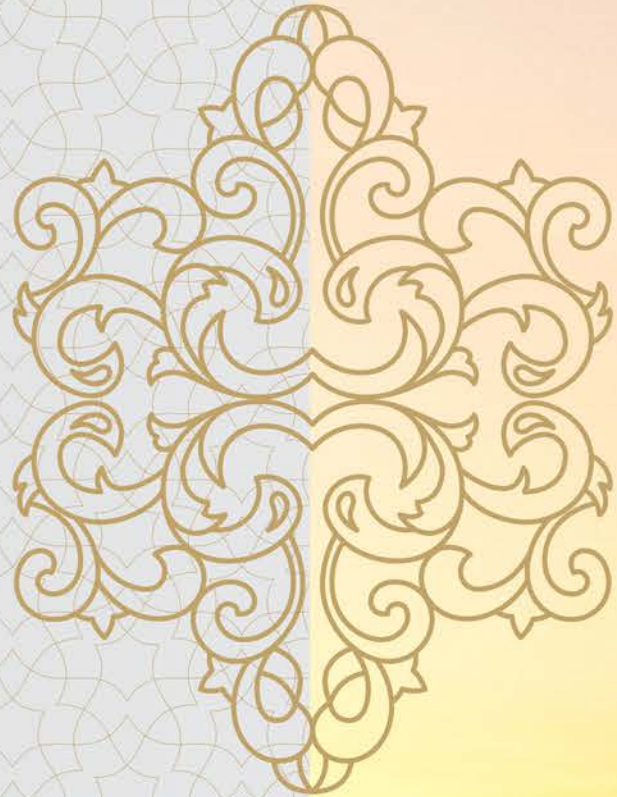
القرآن الكريم كلام الله

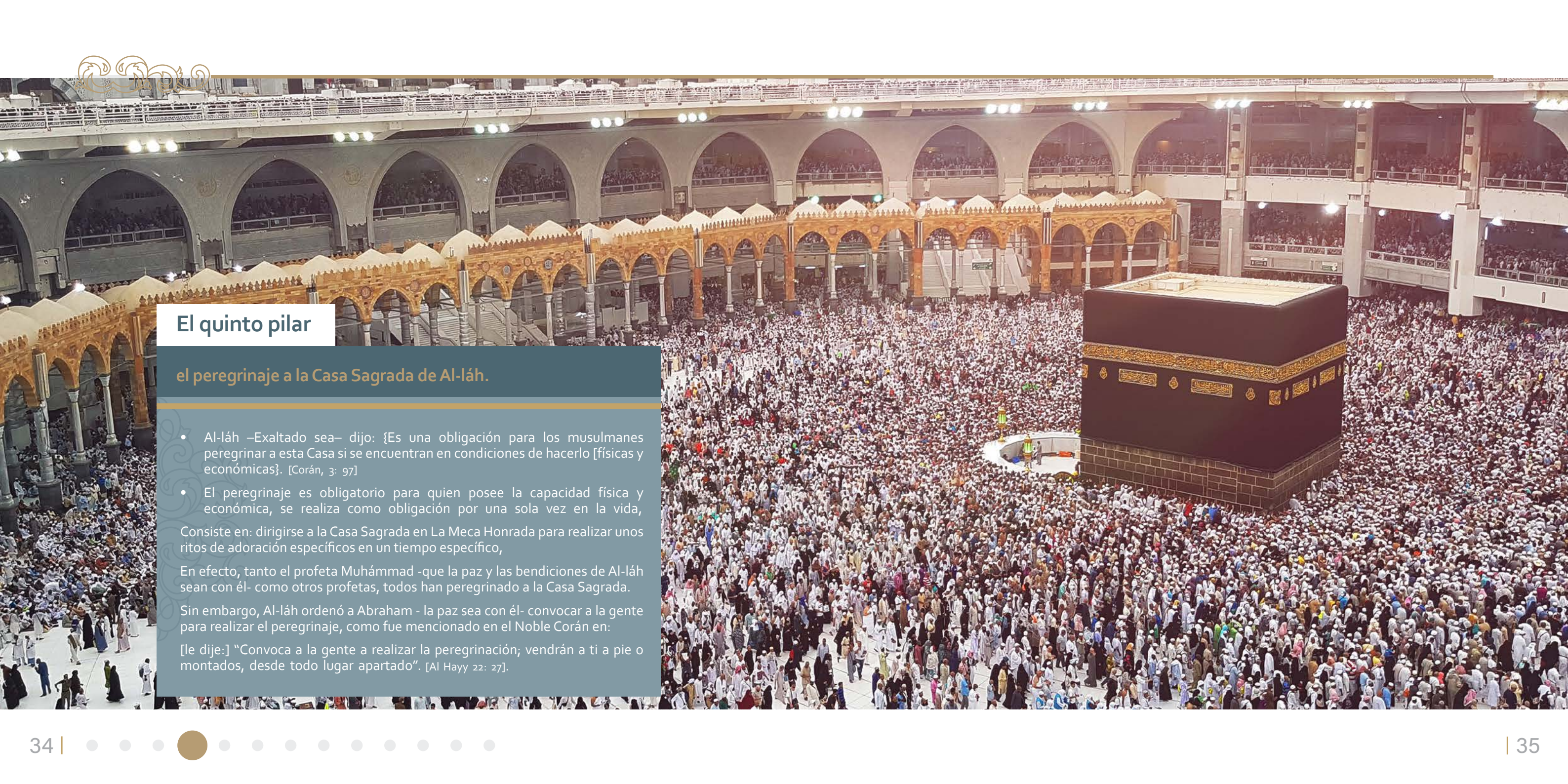
El Sagrado Corán
es palabra de Al-láh



تعرف على أركان الإسلام

Conociendo los pilares del Islam





El quinto pilar

el peregrinaje a la Casa Sagrada de Al-láh.

- Al-láh –Exaltado sea– dijo: {Es una obligación para los musulmanes peregrinar a esta Casa si se encuentran en condiciones de hacerlo [físicas y económicas]. [Corán, 3: 97]}
- El peregrinaje es obligatorio para quien posee la capacidad física y económica, se realiza como obligación por una sola vez en la vida,

Consiste en: dirigirse a la Casa Sagrada en La Meca Honrada para realizar unos ritos de adoración específicos en un tiempo específico,

En efecto, tanto el profeta Muhámmad -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- como otros profetas, todos han peregrinado a la Casa Sagrada.

Sin embargo, Al-láh ordenó a Abraham - la paz sea con él- convocar a la gente para realizar el peregrinaje, como fue mencionado en el Noble Corán en:

[le dije:] “Convoca a la gente a realizar la peregrinación; vendrán a ti a pie o montados, desde todo lugar apartado”. [Al Hayy 22: 27].

اعرفي على اركان اليمان

Conociendo los los pilares de la fe musulmana



تعلم الوضوء

Aprendiendo la ablución menor



المسح على الخفين والجوربين

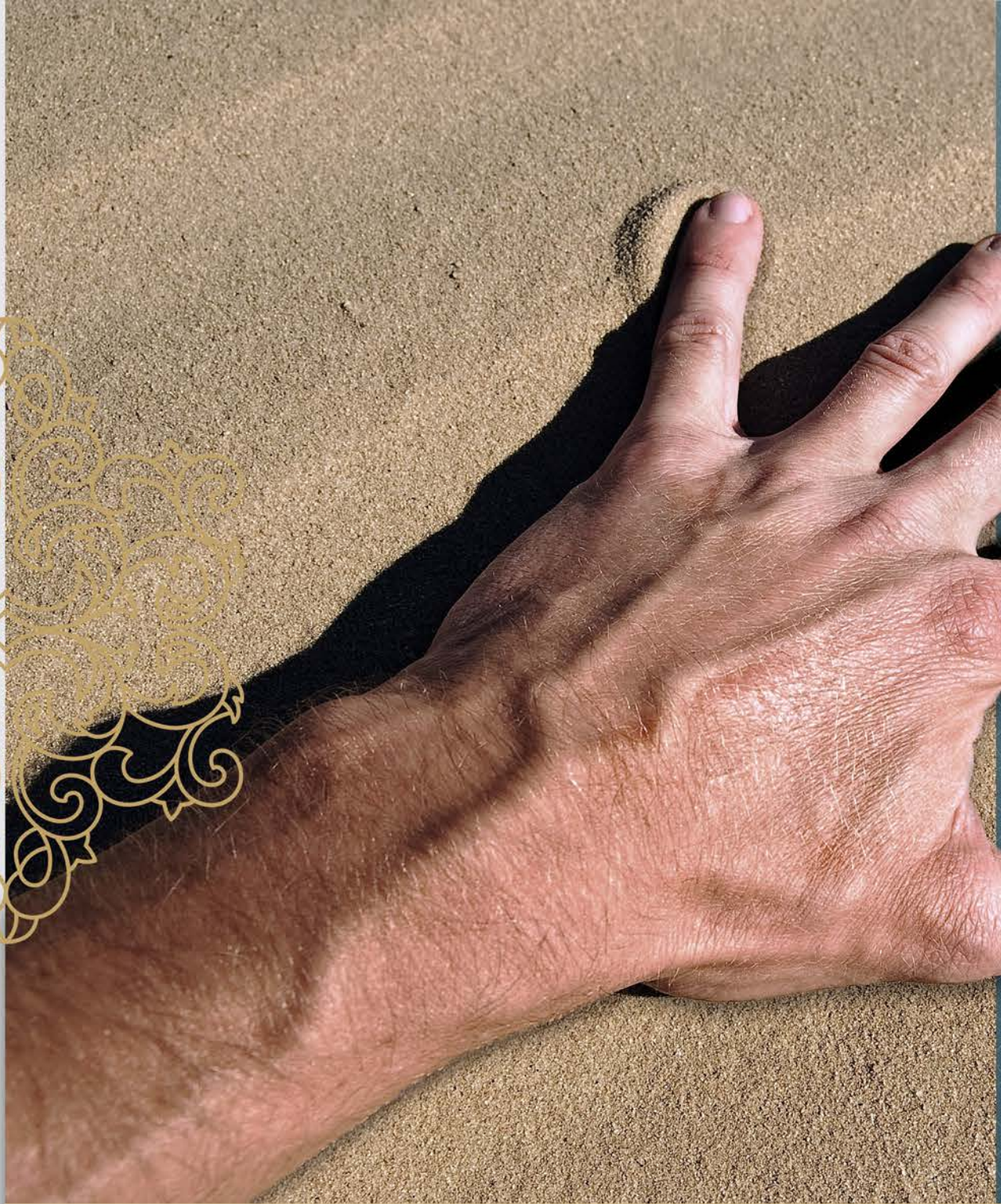
Frotar los calcetines y
botines de cuero



الغُسلُ

Al-ghusl
(ablución mayor)





التيمم

**El Taiámmum
(ablución seca)**



تعلم الصلاة

Aprendo cómo
realizar la oración





Paso

1

La intención para la oración prescrita que quiere realizar, que se realiza con el corazón y no diciéndola con la lengua.

Después de realizar la ablución menor, me dirijo hacia la Quibla, rezo de pie si puedo.

Paso

2

levanto mis manos hasta mis hombros y digo: (Al-lahu Akbar) teniendo la intención de empezar la oración.



Paso

3

Digo la súplica del Istiftah (el inicio de la oración) como fue mencionado en la Sunnah, como por ejemplo decir:

“Glorificado seas Al-láh te alabamos. Bendito sea tu nombre y elevada sea tu majestad. No hay dios sino Tú”.



Paso

4

Digo: Me refugio en Al-láh del maldito satanás

Paso

5

recito la sura de Al Fatiha en cada unidad y es: {En el nombre de Al-láh el Clemente el Compasivo} (1) Todas las alabanzas son para Al-láh, Señor de todo cuanto existe (2) El Clemente el Compasivo (3) Soberano absoluto del Día del Juicio Final (4) Solo a Ti te adoramos y solo de Ti imploramos ayuda. (5) ¡Guíanos por el camino recto! (6) El camino de los que has colmado con Tus favores, no el de los que cayeron en Tu ira, ni el de los que se extraviaron. (7)

En la primera y segunda unidad de cada oración recito la sura de Al Fatiha y algo más del Corán, pero esto último no es obligatorio sino que al hacerlo se recibe una gran recompensa.

Paso

6

digo: (Al-lahu Akbar) luego me inclino hasta que mi espalda esté en la postura de inclinación enderezando la espalda con la cabeza al mismo nivel que la espalda, poniendo las manos en las rodillas con los dedos separados, luego digo: Gloria a mi Señor el Grandioso (Subhana rabial Adhim).





Paso
7

Me levanto de la inclinación diciendo: (Samia' Alahu liman hamidah) "Al-láh escucha a quien Le alaba" levantando mis manos hasta mis hombros, y al levantarme completamente digo al estar a pie: (Rabana wa lakal Hamd) "Oh Señor nuestro a Ti serán las alabanzas".



Paso
8

digo: (Al-lahu Akbar) y me prosterno con las manos, las rodillas, los pies, la frente y la nariz, y digo en mi postración: (Subhana Rabial A'ala) Glorificado sea mi Señor el Altísimo.



Paso
9

digo: (Al-lahu Akbar) y me levanto de la postración quedando sentado poniendo el pie izquierdo bajo el derecho, y digo: (Señor mío perdóname).



Paso
10

Digo (Al-lahu Akbar) y me prosterno otra vez como la primera vez.



Paso
11

me levanto de la postración diciendo: (Al-lahu Akbar) hasta estar a pie, y hago lo mismo para las demás unidades de la oración.





Después de la segunda unidad en la oración del Dhuhr, del Asr del Maghreb y la del Isha se sienta para decir el primer Tashahud que es:

At tahiiátu lillahi uas salauátu uat taiibátu as salámu `aleika aiiuhan nabíiu ua rahmatullahi ua barakátuhu as salámu `aleina ua `ala `ibádillahi salihín ash-hadu an la iláha il lallahu ua ash hadu anna Muhámmadan `abduhu ua rasúluh "Las saluciones, los actos de devoción y las buenas obras son para Al-láh. La paz, misericordia y bendiciones de Al-láh sean para ti ¡Oh Profeta! La paz sea sobre nosotros y sobre los siervos virtuosos de Al-láh. Atestiguo que no hay otra divinidad salvo Al-láh y atestiguo que Muhámmad es Su Siervo y Mensajero."

Luego me levanto para la tercera unidad.



Después de la última unidad en cada oración debo quedarme sentado para decir At-Tashahhud final, que es:

At tahiiátu lillahi uas salauátu uat taiibátu uas salámu `aleika aiiuhan nabíiu ua rahmatullahi ua barakátuhu as salámu `aleina ua `ala `ibádillahi salihín ash-hadu an la iláha il lallahu ua ash hadu anna Muhámmadan `abduhu ua rasúluh. Allahumma Sal li `ala Muhámmadin ua `ala áli Muhámmadin kama sal leita `ala ibrahíma ua `ala áli ibrahíma innaka hamídun mayíd allahumma bárik `ala Muhámmadin ua `ala áli Muhámmadin kama bárakta `ala ibrahíma ua `ala áli ibrahíma innaka Hamídun mayíd. "Las saluciones, los actos de devoción y las buenas obras son para Al-láh. La paz, misericordia y bendiciones de Al-láh sean para ti ¡Oh Profeta! La paz sea sobre nosotros y sobre los siervos virtuosos de Al-láh. Atestiguo que no hay otra divinidad salvo Al-láh y atestiguo que Muhámmad es Su Siervo y Mensajero. ¡Oh Al-láh! Exalta a Muhámmad y a la familia de Muhámmad como exaltaste a Abraham y a la familia de Abraham, Tú eres Loable, Majestuoso. ¡Oh Al-láh! Bendice a Muhámmad y la familia de Muhámmad, como bendijiste a Abraham y a la familia de Abraham, Tú eres Loable, Majestuoso."



Paso

12

Último paso: después realizo el saludo a mi derecha diciendo (Que la paz y la misericordia e Al-láh sea con ustedes) luego a mi izquierda diciendo (Que la paz y la misericordia e Al-láh sea con ustedes) con la intención de terminar la oración, y de este modo he realizado la oración.





حجاب المرأة المسلمة

El hiyab de la mujer musulmana



قال تعالى: ﴿يَأَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءَ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلْبَابِهِنَّ ذَلِكَ آدَبٌ أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٥٩﴾ (الأحزاب : ٥٩).

Al-láh –Exaltado sea– dijo: {¡Oh, Profeta! Diles a tus mujeres, a tus hijas y a las mujeres de los creyentes, que se cubran con sus mantos; es mejor para que se las reconozca y no sean molestadas. Al-láh es Perdonador, Misericordioso} (Corán, 33:59)

Al-láh ordena a la mujer musulmana para cubrirse con el velo tapando su cuerpo en presencia de los hombres extraños (con los cuales puede casarse), le es lícito quitarse el velo ante su marido o los hombres de su familia con los cuales no puede nunca casarse, que son:

(El padre y el abuelo paterno y así, el hijo y el nieto y así, los tíos paternos y maternos, el hermano, el sobrino, el padrastro, el suegro y su padre y así, el hijastro y su hijo y así, el hermano de leche y el esposo de la madre de leche, y el lazo de la lactancia prohíbe las mismas cosas que el lazo de parentesco.

La mujer musulmana debe tomar en consideración unas condiciones en su modo de vestir:

Primero: que cubra todo el cuerpo.

Segundo: que no sea un adorno en sí.

Tercero: que no sea transparente para no mostrar su cuerpo.

Cuarto: que sea una vestimenta suelta que no muestra la forma del cuerpo.

Quinto: que no sea perfumado.

Sexto: que no se parezca a la vestimenta del hombre.

Séptimo: que no se parezca a la vestimenta de las no musulmanas en sus ritos y fiestas.



مِنْ صِفَاتِ الْمُؤْمِنِينَ

Algunos de
los atributos de
los musulmanes
creyentes



سَعَادَتِي فِي دِينِي الْإِسْلَامِ

**Mi felicidad
está en mi religión:
el Islam**





la fe quien se complazca con Al-láh como Señor, con el Islam como religión y con Muhámmad como mensajero)

Ciertamente cuando la persona siente el control de su Creador, conociéndolo con Sus nombres bellos y Sus atributos sublimes, adorándolo como si Lo estuviese viendo, siendo sincero al adorarlo buscando solo Su agrado- Enaltecido sea- entonces vivirá una vida feliz en este mundo y recibirá la buena recompensa en el más-allá.

Hasta las desgracias que encuentra el creyente en su vida puede superarlas con la certeza y la fe auténtica en Al-láh, aceptando el decreto de Al-láh- Enaltecido sea-, alabándolo por todos sus decretos buenos o malos sintiendo una complacencia total.

Para aumentar el grado de felicidad y de sosiego, el musulmán debe abundar el recuerdo de Al-láh- Enaltecido sea-, la recitación del Corán, como fue mencionado en la palabra de Al-láh- Enaltecido sea- en el Corán: {Los corazones de los creyentes se sosiegan con el recuerdo de Al-láh. ¿Acaso no es con el recuerdo de Al-láh que se sosiegan los corazones??} (Corán 13:28)

Cada vez que el musulmán aumenta su invocación de Al-láh y la recitación del Corán, se encuentra más cerca de Al-láh -Enaltecido sea- su alma se purifica y su fe se fortalece.

También, el musulmán debe aprender los asuntos de su religión desde las fuentes auténticas para adorar a Al-láh- Enaltecido sea- con conocimiento,

El Profeta de Al-láh (que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) dijo: (Buscar el conocimiento es un deber para cada musulmán)

Que esté complacido y que acepte las órdenes de su Creador, Al-láh -Enaltecido sea-, ya sea al saber la sabiduría detrás de los mandatos divinos o no, ya que Al-láh -Enaltecido sea- dijo en su Libro Sagrado: {Un verdadero creyente o a una verdadera creyente no deben, cuando Al-láh y Su Mensajero hayan dictaminado un asunto, actuar en forma contraria. Quien desobedezca a Al-láh y a Su Mensajero se habrá desviado claramente} [Los Aliados: 36].

Que Al-láh bendiga y conceda la paz a nuestro Mensajero Muhámmad, así como a su familia y a todos sus compañeros.



المختصر المفيد للإسلام الجديد

RESUMEN ÚTIL PARA EL NUEVO MUSULMÁN



Entre las gracias enormes de Al-láh para el ser humano es facilitarle la guía al Islam, y la firmeza en este camino, aplicando sus normas y leyes legales. En efecto, en este pequeño libro en el cual encontramos un gran beneficio, el nuevo musulmán puede estudiar y conocer la base de esta religión valiosa con un estilo breve y claro, y al entenderla y aplicarla se verá interesado por aumentar su conocimiento islámico buscando saber más sobre su Señor- Enaltecido sea-, sobre su profeta Muhámmad -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él- sobre su religión (el Islam); y así adora a Al-láh- Enaltecido sea- con fe y conocimiento auténticos, lo que sosiega su corazón y aumenta su fe acercándose más a Al-láh- Enaltecido sea- con la adoración y siguiendo la sunnah de su profeta Muhámmad -que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él-.

SPANISH

